

**Germany-Lauenburg: Construction work for dams, canals, irrigation channels and aqueducts**

OJ S 182/2015 19/09/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Lauenburg

Postal address: Dornhorster Weg 52

Town: Lauenburg

Postal code: 21481

Country: Germany

E-mail: [wsa-lauenburg@wsv.bund.de](mailto:wsa-lauenburg@wsv.bund.de)

Telephone: +49 41535580

Fax: +49 4153558448

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.wsa-lauenburg.wsv.de](http://www.wsa-lauenburg.wsv.de)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Other: Verkehr

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Dammsanierung Störwasserstraße.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Mecklenburg-Vorpommern.

Stw-Km 4,828-6,90 rechtes Ufer.

NUTS code DE8 Mecklenburg-Vorpommern

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Sanierung einer Dammstrecke im Bereich der Störwasserstraße (StW-Km 4,828 bis 6,90 rechtes Ufer), sowie die dafür erforderliche Umschlagstelle bei StW-Km 0,70 bis 0,80 rechtes Ufer.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45247000 Construction work for dams, canals, irrigation channels and aqueducts, 71322400 Dam-design services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

- Technische Bearbeitung;
- 190 t Spundbohlen liefern;
- 1 100 m<sup>2</sup> Spundwand pressen;
- 230 m<sup>3</sup> Nassbaggerarbeiten;
- 100 m alte Pfahlwand trennen;
- 110 Baumstubben fräsen;
- 31 000 m<sup>2</sup> Oberboden abtragen;
- 20 000 m<sup>3</sup> Füllboden liefern und einbauen;
- 1 600 m<sup>3</sup> Torfaustausch und Auflastfilter liefern und einbauen;
- 24 000 m<sup>2</sup> Oberboden liefern und 10 cm dick einbauen;
- 5 000 m<sup>2</sup> alte Ufersicherung aus NA-Material und Filterfließ abbrechen;
- 3 500 t Schüttsteine liefern;
- 6 000 m<sup>2</sup> Deckwerk aus Natursteinen auf Geotextilfilter herstellen;
- 8 500 m<sup>2</sup> Schottertragschicht mit Geogitter verstärkt 50 cm dick einbauen;
- 200 m<sup>2</sup> Asphaltanschluss herstellen;
- 1 000 Stück Sandsäcke vorhalten;
- Rückbau einer alten Verladung bei MEW-Km 55,263, rechtes Ufer, mit anschließender Komplettierung der Ufersicherung in Pfahlpaketbauweise.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 16.12.2015. Completion 15.5.2017

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Mindestanforderungen an Nebenangebote

1.) Bei der Erstellung von Nebenangeboten sind die Konstruktions- und Qualitätsmerkmale sowie die Gestaltungsgrundsätze der Vergabeunterlagen zu beachten. Es wird auf folgende Randbedingungen hingewiesen:

a) Einhaltung des Sicherheitsniveaus im Bau- und Endzustand bei Einhaltung der Lastvorgaben entsprechend Abschnitt 3.12.;

b) Kopfverformung der Spundwand an der Verladung im LF1 und LF2 kleiner/gleich 75 mm und im LF3 kleiner/gleich 100 mm;

c) Ist der Einbau von Material anderer Eigenschaften gegenüber denen wie im LV beschrieben vorgesehen, so ist die Eignung des Materials mit Angebotsabgabe nachzuweisen.

2.) Für Nebenangebote, die über den Umfang der Vergabunterlagen hinausgehen, sind zusätzlich folgende Regelwerke zu beachten:

a) Merkblätter der Bundesanstalt für Wasserbau.

Die den Vergabunterlagen nicht beigelegten Regelwerke stehen als PDF-Datei im Internet zur Verfügung (siehe <http://www.baw.de/vip/publikationen/index.html>). Alle Regelwerke können auch bei der Vergabestelle angefordert werden.

3.) Für folgende Teilleistungen sind Nebenangebote ausgeschlossen:

a) Leistungen, die gegen die Anforderungen des Planfeststellungsbeschlusses verstoßen (siehe Pkt 1.0).;

b) Einbringverfahren für Spundwände, die das Rütteln oder Rammen vorsehen;

c) Einbau von recycelten Erdstoffen.

Nebenangebote, die den obigen Bedingungen nicht entsprechen, werden nicht gewertet.

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: „Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen.

Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)“ erbracht werden.

Das Formblatt 333-B ‚Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)‘ enthält die erforderlichen

Nachweise zur Eignung und steht im Internet unter ‚WSV.de‘ (Aktuelles/Ausschreibungen /VOB-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung“.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: „Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen.

Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)“ erbracht werden.

Das Formblatt 333-B „Eigenerklärung zur Eignung (Kurzfassung)“ enthält die erforderlichen Nachweise zur Eignung und steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen /VOB-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Entfällt.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2-231.2:DäStW/003

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: yes

Price: 44,00 EUR

Terms and method of payment: „Die Vergabeunterlagen sind bei der unter I.1) aufgeführten Stelle abzufordern. Sie werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung mit der Anforderung vorgelegt wird. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.“

Das Entgelt ist einzuzahlen bei Bundeskasse Trier DS-Kiel,

IBAN 1820000000020001066,

BIC MARKDEF 1200,

Verwendungszweck: 1094 5017 2929.

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.11.2015 - 11:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

Other:

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 16.12.2015

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 9.11.2015 - 11:00

Place:

WSA Lauenburg.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigen Vertreter.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Derzeit ist eine elektronische Angebotsabgabe nicht möglich.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt -Vergabekammer des Bundes-

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 2289499421

Fax: +49 2289499163

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: „Ein Vergabenachprüfungsantrag wegen einer Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist nach § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung beim Bieter /Bewerber zulässig“.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Lauenburg

Postal address: Dornhorster Weg 52

Town: Lauenburg

Postal code: 21481

Country: Germany

Telephone: +49 41535580

Fax: +49 4153558448

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

14.9.2015